



HKEX
香港交易所

編號

MLD/006/15

Ref. No.:

日期

2015 年 11 月 3 日

Date:

香港期貨交易所有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

Hong Kong Futures Exchange Limited

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項

Subject: 推出倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約

查詢

Enquiry: HKATS 熱線 2211 6360

香港交易所欣然宣佈倫敦鎳期貨小型合約、倫敦錫期貨小型合約、倫敦鉛期貨小型合約已獲得證監會批准。香港交易所將於 **2015 年 12 月 14 日星期一 (開始買賣日)** 推出倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約。

交易安排

開始交易前的安排

為方便交易所參與者對倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約買賣作好準備，以下開始交易前的安排將於 2015 年 12 月 11 日星期五進行：

- 甲、倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約交易代號將於 HKATS 交易系統顯示，但尚未能交易；及
- 乙、倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的按金計算風險參數檔案、結算及未平倉合約報表亦會開始產生。

開始交易時之合約月份

開始交易時之合約月份為 2016 年 1 月至 2016 年 12 月之 12 個月份合約，即月合約為 2016 年 1 月。

買賣盤張數上限

請留意倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約在 HKATS 電子交易系統上的每個買賣盤張數上限為 1,000 張。交易所參與者亦可根據其業務需求和風險管理要求向交易所申請修改其買賣盤張數上限。

大手交易的最低合約交易量

倫敦金屬期貨小型合約的大手交易的最低合約交易量要求為 50 張合約。

香港交易及結算所有限公司
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

香港中環港景街一號國際金融中心一期12樓
12/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

電話 Tel: + 852 2522 1122 傳真 Fax: +852 2295 3106 網址 Website: www.hkex.com.hk 電郵 E-mail: info@hkex.com.hk

錯價交易價格參數及程序

期交所規則 819B 錯價交易規則的倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約價格參數現定為偏離基準價格的 3%。請參考附件二的錯價交易程序。

申請錯誤交易 (Form 7)

錯誤交易的申請表 (Form 7) 將不適用於倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約。

流通量提供者計劃

交易所現邀請市場人士申請倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的流通量提供者計劃。流通量提供者的要求及獎勵可與交易所商議。有關流通量提供者計劃詳情，請與張永鑫女士聯絡。聯絡電郵：zhangyongxin@hkex.com.hk。

交易費將獲豁免

由2015年12月14日起至2016年6月30日止（不包括2016年6月30日從下午5點開始的收市後期貨交易時段）所有期交所參與者及其客戶買賣倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的交易費將獲豁免。交易所參與者請通知客戶有關交易費豁免的事宜。

交易資訊

有關倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的實時資訊，可參考載於本通告附件三的資訊供應商代碼表，同時亦載於香港交易所網頁(<http://www.hkex.com.hk>) 內，不時更新。

結算安排

交易所參與者需要為其公司及客戶賬戶在[期貨結算公司指定的交收銀行](#)設立人民幣賬戶，並與該銀行設立[自動轉賬授權](#)，方可進行倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約買賣。同時亦需確保銀行賬戶運作正常及可進行現金交付。非結算所參與者應委任合資格的全面結算參與者代其結算倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約。

風險管理安排

倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的按金要求及 PC-SPAN 的更新檔將於日內另行通知。

通知員工和客戶

參與者須通知其員工和所有有興趣的客戶關於即將推出的倫敦金屬期貨小型合約，並確保前至後台系統可以支援倫敦金屬期貨小型合約的交易。此外，所有員工應充分了解交易及結算的安排，並應審慎處理新合約買賣及提供諮詢給客戶。

合約細則

倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約主要合約細則如下：

合約	倫敦鎳期貨小型合約	倫敦錫期貨小型合約	倫敦鉛期貨小型合約
標的	原鎳（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）	錫（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）	標準鉛（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）
交易代碼	LRN	LRS	LRP
合約單位	1 噸	1 噸	5 噸

HKEX 香港交易所

交易貨幣	人民幣		
合約月份	即月及後續 11 個曆月		
最低波幅	每噸人民幣 10 元	每噸人民幣 5 元	
交易時間(最後交易日除外)	上午 9 時至下午 4 時 15 分 (日間交易時段) 及下午 5 時至翌日凌晨 1 時 (收市後期貨交易時段)		
最後交易日交易時間	上午 9 時至下午 4 時 15 分 (日間交易時段) 及 下午 5 時至晚上 8 時 05 分 (英國夏令時間收市後期貨交易時段) 下午 5 時至晚上 9 時 05 分 (非英國夏令時間收市後期貨交易時段)	上午 9 時至下午 4 時 15 分 (日間交易時段) 及 下午 5 時至晚上 7 時 45 分 (英國夏令時間收市後期貨交易時段) 下午 5 時至晚上 8 時 45 分 (非英國夏令時間收市後期貨交易時段)	上午 9 時至下午 4 時 15 分 (日間交易時段) 及 下午 5 時至晚上 7 時 50 分 (英國夏令時間收市後期貨交易時段) 下午 5 時至晚上 8 時 50 分 (非英國夏令時間收市後期貨交易時段)
持倉限額	每名交易所參與者就其本身賬戶而言, 以所有合約月份合約淨額合共 50,000 張 (長倉或短倉) 為限; 及 就每名客戶而言, 則以所有合約月份合約淨額合共 50,000 張 (長倉或短倉) 為限	每名交易所參與者就其本身賬戶而言, 以所有合約月份合約淨額合共 15,000 張 (長倉或短倉) 為限; 及 就每名客戶而言, 則以所有合約月份合約淨額合共 15,000 張 (長倉或短倉) 為限	每名交易所參與者就其本身賬戶而言, 以所有合約月份合約淨額合共 25,000 張 (長倉或短倉) 為限; 及 就每名客戶而言, 則以所有合約月份合約淨額合共 25,000 張 (長倉或短倉) 為限
大額未平倉合約	於任何一個合約月份, 每名交易所參與者就其本身賬戶而言為 500 張未平倉合約; 及於任何一個合約月份, 就每名客戶而言為 500 張未平倉合約		
最後交易日	倫敦金屬交易所就其鎳期貨合約, 錫期貨合約, 鉛期貨合約釐定的最後交易日 (通常為即月第三個星期三的前兩個營業日)。如該日並非香港營業日, 則以緊貼的前一個香港營業日作為最後交易日		
最後結算日	最後交易日後第二個香港營業日		
最終結算價	倫敦鎳/錫/鉛期貨小型合約的最終結算價是由結算所釐定的整數, 以倫敦金屬交易所就其鎳期貨合約、錫期貨合約、鉛期貨合約釐定及公佈的正式結算價 [^] , 按香港財資市場公會在最後交易日上午 11 時 15 分 (香港時間) 公佈的美元兌人民幣即期定盤價換算為人民幣等價金額 [#] , 並按金額第一個小數位四捨五入為整數		
交易費 (每邊每張合約計算)	人民幣 3.00 元		
徵費	人民幣 0.44 元* 每張合約		

HKEX 香港交易所

^以倫敦金屬交易所就其鎳期貨合約釐定及公佈的正式結算價可從以下超連接找到：

<http://www.lme.com/metals/non-ferrous/nickel>

^以倫敦金屬交易所就其錫期貨合約釐定及公佈的正式結算價可從以下超連接找到：

<http://www.lme.com/metals/non-ferrous/tin>

^以倫敦金屬交易所就其鉛期貨合約釐定及公佈的正式結算價可從以下超連接找到：

<http://www.lme.com/metals/non-ferrous/lead>

香港財資市場公會公佈的美元兌人民幣即期定盤價換算為人民幣等價金額可從以下超連接找到：

https://www.tma.org.hk/en_market_info.aspx

* 每張合約證監會徵費港幣 0.54元是按交易所釐定的匯率換算

倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的詳情載列於附件一以供參考。有關倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的期交所規則、規例及程序，請參考將於日內所發出的通告。

內地事務科
聯席主管
李剛 謹啟

含附件

本通告已以英文及另以中文譯本刊發。如本通告中文本的字義或詞義與英文本有所出入，概以英文本為準。

倫敦鎳期貨小型合約 合約細則

以下合約細則適用於倫敦鎳期貨小型合約：

標的	原鎳（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）
合約單位	1 噸
交易貨幣	人民幣
合約月份	即月及後續 11 個曆月。行政總裁可經諮詢證監會後不時增設其認為合適的合約月份進行交易
報價	每噸人民幣
最低波幅	每噸人民幣 10 元
最高波幅	按交易所不時規定
立約成價	由結算所登記的倫敦鎳期貨小型合約價格
立約價值	立約成價乘以合約單位
持倉限額	每名交易所參與者就其本身賬戶而言，以所有合約月份合約淨額合共 50,000 張（長倉或短倉）為限；及 就每名客戶而言，則以所有合約月份合約淨額合共 50,000 張（長倉或短倉）為限
大額未平倉合約	於任何一個合約月份，每名交易所參與者就其本身賬戶而言為 500 張未平倉合約；及 於任何一個合約月份，就每名客戶而言為 500 張未平倉合約
開市前議價時段	無
交易時間 （香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至翌日凌晨 1 時（收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時 英國、美國及中華人民共和國銀行假期當天不設收市後期貨交易時段

最後交易日 交易時間（香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至晚上 8 時 05 分（英國夏令時間收市後期貨交易時段） 下午 5 時至晚上 9 時 05 分（非英國夏令時間收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時
交易方法	本交易所的自動電子交易系統（HKATS 電子交易系統）
最後交易日	倫敦金屬交易所就其鎳期貨合約釐定的最後交易日（通常為即月第三個星期三的前兩個營業日） 如該日並非香港營業日，則以緊貼的前一個香港營業日作為最後交易日
最後結算日	最後交易日後第二個香港營業日
結算方式	以現金結算合約
結算貨幣	人民幣
最終結算價	倫敦鎳期貨小型合約的最終結算價是由結算所釐定的整數，以倫敦金屬交易所就鎳期貨合約釐定及公佈的正式結算價，按香港財資市場公會在最後交易日上午 11 時 15 分（香港時間）公佈的美元兌人民幣即期定盤價換算為人民幣等價金額，並按金額第一個小數位四捨五入為整數
現金結算價值	最終結算價乘以合約單位
交易費 （每邊每張合約計算）	交易所費用 人民幣3.00元 以上金額不時可予更改。
徵費	證監會徵費及投資者賠償徵費須按《證券及期貨條例》不時規定的收費率或金額繳付 交易所參與者須以人民幣等價金額繳付規定的證監會徵費（按交易所釐定的匯率換算，並四捨五入至最接近人民幣分）
佣金	可商議

附註：

倫敦金屬交易所正式結算價（「LME 定價資料」）附帶或與之相關的版權、保密權及一切其他權利概屬倫敦金屬交易所所有。所有涉及 LME 定價資料的提述均經倫敦金屬交易所批准，惟本交易所使用 LME 定價資料概不牽涉倫敦金屬交易所，倫敦金屬交易所亦概不就本交易所使用 LME 定價資料又或任何在本交易所處理的合約或其是否適合作任何用途承擔任何責任。未經倫敦金屬交易所事先書面同意，不得使用 LME 定價資料作任何用途。

下列信息為財資市場公會網站的免責和版權聲明：

- a. 本網站的所有定價和參考價只供一般參考，所有定價和參考價資料均延遲公布。財資市場公會將盡力提供連續、準確與及時的服務。然而，財資市場公會及其資料提供夥伴不代表、亦不會對網站內的任何定價和參考價作出任何明確或間接的陳述、保證或承擔，並對基於該等資料或有關的中斷、錯漏或延誤而作出的任何決定或導致的疏忽或損失概不負責。閣下瀏覽或下載任何定價和參考價，即表示閣下接納免責聲明的內容，並同意遵守其條款。
- b. 對於因進入該等網站而引起的任何損害或損失，財資市場公會恕不負責。
- c. 本網站所載的內容，包括但不限於所有文字、圖像、繪圖、圖表、照片及數據或其他材料，均受版權保障。網站內所有受版權保障的內容均屬財資市場公會所有。各界可轉發或轉載全部或部分資料，但須註明資料來源。

倫敦錫期貨小型合約
合約細則

以下合約細則適用於倫敦錫期貨小型合約：

標的	錫（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）
合約單位	1 噸
交易貨幣	人民幣
合約月份	即月及後續 11 個曆月。行政總裁可經諮詢證監會後不時增設其認為合適的合約月份進行交易
報價	每噸人民幣
最低波幅	每噸人民幣 10 元
最高波幅	按交易所不時規定
立約成價	由結算所登記的倫敦錫期貨小型合約價格
立約價值	立約成價乘以合約單位
持倉限額	每名交易所參與者就其本身賬戶而言，以所有合約月份合約淨額合共 15,000 張（長倉或短倉）為限；及 就每名客戶而言，則以所有合約月份合約淨額合共 15,000 張（長倉或短倉）為限
大額未平倉合約	於任何一個合約月份，每名交易所參與者就其本身賬戶而言為 500 張未平倉合約；及 於任何一個合約月份，就每名客戶而言為 500 張未平倉合約
開市前議價時段	無
交易時間 （香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至翌日凌晨 1 時（收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時 英國、美國及中華人民共和國銀行假期當天不設收市後期貨交易時段

HKEX 香港交易所

最後交易日 交易時間（香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至晚上 7 時 45 分（英國夏令時間收市後期貨交易時段） 下午 5 時至晚上 8 時 45 分（非英國夏令時間收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時
交易方法	本交易所的自動電子交易系統 （HKATS 電子交易系統）
最後交易日	倫敦金屬交易所就其錫期貨合約釐定的最後交易日（通常為即月第三個星期三的前兩個營業日） 如該日並非香港營業日，則以緊貼的前一個香港營業日作為最後交易日
最後結算日	最後交易日後第二個香港營業日
結算方式	以現金結算合約
結算貨幣	人民幣
最終結算價	倫敦錫期貨小型合約的最終結算價是由結算所釐定的整數，以倫敦金屬交易所就錫期貨合約釐定及公佈的正式結算價，按香港財資市場公會在最後交易日上午 11 時 15 分（香港時間）公佈的美元兌人民幣即期定盤價換算為人民幣等價金額，並按金額第一個小數位四捨五入為整數
現金結算價值	最終結算價乘以合約單位
交易費 （每邊每張合約計算）	交易所費用 人民幣3.00元 以上金額不時可予更改。
徵費	證監會徵費及投資者賠償徵費須按《證券及期貨條例》不時規定的收費率或金額繳付 交易所參與者須以人民幣等價金額繳付規定的證監會徵費（按交易所釐定的匯率換算，並四捨五入至最接近人民幣分）
佣金	可商議

附註：

倫敦金屬交易所正式結算價（「LME 定價資料」）附帶或與之相關的版權、保密權及一切其他權利概屬倫敦金屬交易所所有。所有涉及 LME 定價資料的提述均經倫敦金屬交易所批准，惟本交易所使用 LME 定價資料概不牽涉倫敦金屬交易所，倫敦金屬交易所亦概

不就本交易所使用 LME 定價資料又或任何在本交易所處理的合約或其是否適合作任何用途承擔任何責任。未經倫敦金屬交易所事先書面同意，不得使用 LME 定價資料作任何用途。

下列信息為財資市場公會網站的免責和版權聲明：

- a. 本網站的所有定價和參考價只供一般參考，所有定價和參考價資料均延遲公布。財資市場公會將盡力提供連續、準確與及時的服務。然而，財資市場公會及其資料提供夥伴不代表、亦不會對網站內的任何定價和參考價作出任何明確或間接的陳述、保證或承擔，並對基於該等資料或有關的中斷、錯漏或延誤而作出的任何決定或導致的疏忽或損失概不負責。閣下瀏覽或下載任何定價和參考價，即表示閣下接納免責聲明的內容，並同意遵守其條款。
- b. 對於因進入該等網站而引起的任何損害或損失，財資市場公會恕不負責。
- c. 本網站所載的內容，包括但不限於所有文字、圖像、繪圖、圖表、照片及數據或其他材料，均受版權保障。網站內所有受版權保障的內容均屬財資市場公會所有。各界可轉發或轉載全部或部分資料，但須註明資料來源。

倫敦鉛期貨小型合約
合約細則

以下合約細則適用於倫敦鉛期貨小型合約：

標的	標準鉛（定義按倫敦金屬交易所規則及規例不時界定）
合約單位	5 噸
交易貨幣	人民幣
合約月份	即月及後續 11 個曆月。行政總裁可經諮詢證監會後不時增設其認為合適的合約月份進行交易
報價	每噸人民幣
最低波幅	每噸人民幣 5 元
最高波幅	按交易所不時規定
立約成價	由結算所登記的倫敦鉛期貨小型合約價格
立約價值	立約成價乘以合約單位
持倉限額	每名交易所參與者就其本身賬戶而言，以所有合約月份合約淨額合共 25,000 張（長倉或短倉）為限；及 就每名客戶而言，則以所有合約月份合約淨額合共 25,000 張（長倉或短倉）為限
大額未平倉合約	於任何一個合約月份，每名交易所參與者就其本身賬戶而言為 500 張未平倉合約；及 於任何一個合約月份，就每名客戶而言為 500 張未平倉合約
開市前議價時段	無
交易時間 （香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至翌日凌晨 1 時（收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時 英國、美國及中華人民共和國銀行假期當天不設收市後期貨交易時段

HKEX 香港交易所

最後交易日 交易時間（香港時間）	上午 9 時至下午 4 時 15 分（日間交易時段）及 下午 5 時至晚上 7 時 50 分（英國夏令時間收市後期貨交易時段） 下午 5 時至晚上 8 時 50 分（非英國夏令時間收市後期貨交易時段） 聖誕前夕、新年前夕及農曆新年前夕交易時段將不會超過正午 12 時。該三天的交易時間為上午 9 時至正午 12 時
交易方法	本交易所的自動電子交易系統 （HKATS 電子交易系統）
最後交易日	倫敦金屬交易所就其鉛期貨合約釐定的最後交易日（通常為即月第三個星期三的前兩個營業日） 如該日並非香港營業日，則以緊貼的前一個香港營業日作為最後交易日
最後結算日	最後交易日後第二個香港營業日
結算方式	以現金結算合約
結算貨幣	人民幣
最終結算價	倫敦鉛期貨小型合約的最終結算價是由結算所釐定的整數，以倫敦金屬交易所就鉛期貨合約釐定及公佈的正式結算價，按香港財資市場公會在最後交易日上午 11 時 15 分（香港時間）公佈的美元兌人民幣即期定盤價換算為人民幣等價金額，並按金額第一個小數位四捨五入為整數
現金結算價值	最終結算價乘以合約單位
交易費 （每邊每張合約計算）	交易所費用 人民幣3.00元 以上金額不時可予更改。
徵費	證監會徵費及投資者賠償徵費須按《證券及期貨條例》不時規定的收費率或金額繳付 交易所參與者須以人民幣等價金額繳付規定的證監會徵費（按交易所釐定的匯率換算，並四捨五入至最接近人民幣分）
佣金	可商議

附註：

倫敦金屬交易所正式結算價（「LME 定價資料」）附帶或與之相關的版權、保密權及一切其他權利概屬倫敦金屬交易所所有。所有涉及 LME 定價資料的提述均經倫敦金屬交易所批准，惟本交易所使用 LME 定價資料概不牽涉倫敦金屬交易所，倫敦金屬交易所亦概

不就本交易所使用 LME 定價資料又或任何在本交易所處理的合約或其是否適合作任何用途承擔任何責任。未經倫敦金屬交易所事先書面同意，不得使用 LME 定價資料作任何用途。

下列信息為財資市場公會網站的免責和版權聲明：

- a. 本網站的所有定價和參考價只供一般參考，所有定價和參考價資料均延遲公布。財資市場公會將盡力提供連續、準確與及時的服務。然而，財資市場公會及其資料提供夥伴不代表、亦不會對網站內的任何定價和參考價作出任何明確或間接的陳述、保證或承擔，並對基於該等資料或有關的中斷、錯漏或延誤而作出的任何決定或導致的疏忽或損失概不負責。閣下瀏覽或下載任何定價和參考價，即表示閣下接納免責聲明的內容，並同意遵守其條款。
- b. 對於因進入該等網站而引起的任何損害或損失，財資市場公會恕不負責。
- c. 本網站所載的內容，包括但不限於所有文字、圖像、繪圖、圖表、照片及數據或其他材料，均受版權保障。網站內所有受版權保障的內容均屬財資市場公會所有。各界可轉發或轉載全部或部分資料，但須註明資料來源。

倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約錯價交易價格參數及程序

根據期交所規則 819B，倫敦鎳／錫／鉛期貨小型合約的錯價交易價格參數為：

<u>期貨合約</u>	<u>偏離基準價格</u>
倫敦鎳期貨小型合約	3%
倫敦錫期貨小型合約	3%
倫敦鉛期貨小型合約	3%

註：

1. 基準價格將會根據以下程式產生：
 - i. 錯價交易執行之前 5 分鐘內的最後成交價；
 - ii. 緊貼錯價交易執行前的最佳買賣價的中位數；
 - iii. 最後結算價；或
 - iv. (只跨期買賣) 相關單純合約之基準價格之間的差價。

儘管以上所述，交易所可全權決定基準價格。

資訊供應商代碼

供應商名稱	代碼		
	倫敦鎳期貨小型合約	倫敦錫期貨小型合約	倫敦鉛期貨小型合約
AASTOCKS.com Limited	221410	221400	221405
AFE Solutions Limited	870804	870805	870806
彭博資訊	RPLA Comdty	RFLA Comdty	RVCA Comdty
Fidessa plc	LRN_Osmy.HF	LRS_Osmy.HF	LRP_Osmy.HF
匯港資訊有限公司	Menu (Derivatives -> Futures) Select "LRN" code	Menu (Derivatives -> Futures) Select "LRS" code	Menu (Derivatives -> Futures) Select "LRP" code
華富財經(香港)有限公司	LRN	LRS	LRP
電資訊國際有限公司	LRNmy	LRSmy	LRPmy
捷利資訊有限公司	ZNmyy	ZSmyy	ZPmyy
路透社有限公司	0#HLRN:	0#HLRS:	0#HLRP: